



特辑

采访在这里工作的外国人

第1弹 越南



在大田区工作!!

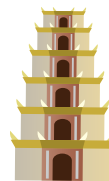
为了让看到Ota City Navigation的外国人了解在大田区工作的魅力，特别为大家介绍在大田区内工作的外国人。第1弹，我们将介绍在大田区一家房地产咨询公司工作的两名越南人，该公司的优势是熟悉当地信息。在日本和大田区工作有什么魅力？



NGUYEN THI LANH



NGUYEN THI THU HUONG



Q 什么时候来日本的？

- LANH: 2020年12月底来的，到现在约1年3个月。
- ★ HUONG: 我和LANH是在越南招聘面试时结识的。之后拿到内定一起搭机来的。因为新冠病毒疫情，到达羽田机场时几乎没有看到其他人。

Q 为什么会日本感到兴趣？

- LANH: 我上大学时主修日语。理由是因为喜欢日本的漫画（尤其喜欢足球漫画“Jindo（神通少年）”！）
- ★ HUONG: 我也是在进入大学后想尝试英语以外的新语言，同时考虑到未来工作，我主修了口译和笔译专业。



Q 工作内容是什么？

- LANH: 现在主要做的是对外国人的支持业务。首先是共享房屋。发布几件出租广告后，如果有人咨询就予以应对。客户决定房间后，我们会进行引导和现场确认。此外，在共享房屋内如果由于文化差异等导致问题出现，我们可能会进行干预，以便大家相互理解。
- ★ HUONG: 还有，我想加深业主对外国人的了解，以增加愿意出租给外国人的物件数量。比如越南人搬进来之后，即使入住时有什么纠纷或抱怨，我们也可以应对。



接续到第4面

【大田区社区单车事业】

大田区社区单车，是在特定区域内设置的任意租赁点（自行车停放处），均可租赁及返还自行车的共享服务。只要是在包含大田区在内的都内13区内，任意租赁点均可进行租赁及返还。大田区内设有约110处租赁点。可方便地用于通勤、购物及观光等。（使用时需注册会员。）

时间	地点	人数
可24小时使用	都内约1,000处（大田区内约110处）	每名注册会员可使用1辆
费用	申请方法	申请处
单次会员165日元/30分钟（每延长30分钟165日元） 包月会员2200日元/月（每延长30分钟165日元） 一日券1650日元/日（截至使用日的11:59 pm）	通过网站进行会员注册	
咨询处	都市基础管理课 ☎ 03- 5744-1315 FAX 03- 5744-1527 E-mail toshikan@city.ota.tokyo.jp	

【关于自行车遭窃・自行车等停车场】

请不要将自行车放置在道路上及车站周边。请停放在自行车停放处。放置在车站周边的自行车会影响行人等及紧急车辆的通行，造成麻烦。放置在车站周边的自行车会被撤除。

大田区有许多自行车停放处。使用时间和费用根据自行车停放处而不同。请在自行车停放处或大田区主页上仔细确认。

此外，在大田区有许多自行车遭窃。停放自行车时，即使是在住宅内或自行车停放处也请务必上锁。尤其是在不同的两处使用双锁特别有效，因为窃贼需花更多的时间。请使用双锁保护好重要的自行车。

咨询处	
都市基础管理课	
☎ 03-5744-1315 FAX 03-5744-1527	
E-mail toshikan@city.ota.tokyo.jp	
自行车停放处	
遭窃信息	



【大森故乡海滨公园免费开放日】

想不想在细柔洁白的沙滩上尽情享受沙滩运动呢？

沙滩排球、沙滩网球等用具免费出借，可尽享各种沙滩运动的乐趣。

如有需要，也可提供简单的解说服务。

我们打造了从儿童到成人都可以尽兴的环境，请随时和家人一起来访！

时间	地点	
7月17日（周日）、9月18日（周日） 上午10:30 am ~ 12:30 pm 下午1:30 pm ~ 4:30 pm	大森东水边体育广场沙滩排球主场 大田区大森东1-37-1	
费用	人数	申请方法
免费	最多15人左右，按先后顺序。	当天现场受理
咨询处	体育推进课 ☎ 03-5744-1441 FAX 03-5744-1539 E-mail sports@city.ota.tokyo.jp	



【关于住民税的缴纳】

8月31日是特别区民税、都民税（住民税）第2期的缴纳期限。
请在期限之前缴纳。第3期的缴纳期限为10月31日。请注意及时缴纳。关于缴纳的咨询，请阅览本区的主页。

咨询处

纳税课

☎ 03-5744-1205

FAX 03-5744-1517



募集

【家庭访问】

到日本人的家里玩！有没有兴趣拜访大田区的日本人家，并与他们进行交流呢？

- ◆ 到日本人（接待家庭）的家里闲谈交流。
- ◆ 在接待家庭里的时间约为2~3小时。
- ◆ 与接待家庭之间使用日语交流。
- ◆ 一个家庭负责接待2~3人（留学生或其他身份的外国人）。
- ◆ 请吃过午餐后再来。接待家庭里不会准备餐食。



时间	地点	费用	人数
2022年9月25日（周日）1:00 pm ~ 5:00 pm	大田国际交流中心	免费（交通费需自行承担）	20人

申请方法

请在表格里填写必要事项。

申请处



接待家庭的成员都期待与您交流互动！

详细信息在这里



募集

【日语演讲 2022】

学日语的外国人，想不想用日语表达自己的感受呢？

- ◆ 应征者的母语不得为日语，且需符合下列条件
 - 住在大田区
 - 在大田区上学
 - 在大田区工作
- ◆ 演讲时间为每人3~5分钟左右。
- ◆ 下列为演讲主题的示例。
 - 在日本或大田区的生活感受
 - 对日本喜欢或不喜欢的事物
 - 日本与母国的不同之处
 - 来日本想做的事
 - 在日本感到困扰的事（希望日本人协助的事）等



2019年演讲的照片。

时间
2022年10月30日（周日）下午

地点
大田国际交流中心

费用	人数
免费 （交通费需自行承担）	15人左右

期待大家的参与！

申请方法请阅览主页！



咨询处

国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981 FAX 03-6410-7982

E-mail mail@ota-goca.or.jp





你们两个是从房地产公司的角度来支持外国人的吧!

采访的全文刊载在这里, 请务必查看!



募集愿意接受采访的外国人!

请扫描这里



【大田区和平都市宣言纪念活动“和平纪念仪式”】

1984年8月15日, 大田区发表了和平都市宣言, 希望世界永久和平, 人类永远繁荣。为了纪念, 我们自1987年以来一直举办“烟花庆典”, 以此来确认和平的可贵, 并营造区民之间的团结意识, 以将其传递给年轻一代。

2022年度, 为了防止新冠肺炎蔓延, “烟花庆典”停办, 改为在区民广场举办“和平纪念仪式”。



1部 【仪式】

- 开场: 和太鼓演奏
- 主办、来宾致词
- 大田区和平都市宣言文朗读
- 合唱 大田区和平都市宣言纪念曲“和平是什么”

2部 【舞台助兴表演】

- 内容、出演者未定

预定采用无观众的方式举办, 同时和上次一样现场直播。

时间

2022年8月15日(周一) 2:00 pm 开演 (预定)

费用

免费

咨询处

文化振兴课

☎ 03-5744-1226 FAX 03-5744-1539 E-mail bunka@city.ota.tokyo.jp

发行 大田区国际都市·多文化共生推进课

144-0052 东京都大田区蒲田4-16-8 2楼 大田国际交流中心(Minto Ota) ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

本信息刊物一年发行8次, 有6种语言(简单的日语、英语、中文、尼泊尔语、菲律宾语、越南语)的版本。

在图书馆、儿童馆、特别办事处等本区设施、JR蒲田、大森、京急蒲田等区内的主要车站等处发放。